



State of California—Health and Human Services Agency  
Department of Health Care Services



GAVIN NEWSOM  
GOVERNOR

## Cov xov xwm tseem ceeb txog koj cov kev pov hwm them nqi kho mob

Nyob Zoo Tus Neeg Tau Txais Txiaj Ntsig:

Muaj xov xwm zoo! Xeev California ib txoj cai lij choj tshiab txhais tau tias koj cov cwj ciam kev txwv rau Medi-Cal cov txiaj ntsig kev pab yuav hloov mus rau tau tag nrho Medi-Cal cov txiaj ntsig kev pab.

### Txoj cai lij choj tshiab yog dab tsi?

Pib **Lub Ib Hlis 1, 2020**, ib tsab cai lij choj tshiab hauv xeev California yuav muab kev pab cuam Medi-Cal tag nrho rau cov neeg hluas uas muaj hnub nyoog tsis tau nto 26 xyoo. Koj txoj kev tuaj txawv teb chaws tsis muaj teeb meem dab tsi. Koj tseem yuav tsum ua kom tau raws li tag nrho Medi-Cal lwm cov cai rau kev tsim nyog tau txais.

### Qhov cwj ciamp tag nrho ntawm Medi-Cal muaj dab tsi?

Medi-Cal muab kev kho mob pub dawb lossis them tus nqi qis rau qee cov neeg nyob hauv xeev California. Qhov cwj ciamp tag nrho ntawm Medi-Cal pab them ntawm tsis yog tsuas them cov kev pab thaum muaj xwm ceeb xwb. Nws suav nrog kev kho mob, kho hniav, kho mob hlwb, thiab kho qhov muag (qhov muag). Qhov cwj ciamp tag nrho ntawm Medi-Cal kuj tseem hais txog kev kho kev quav dej cawv thiab siv tshuaj muaj yees, cov tshuaj koj tus kws kho mob xaj, thiab ntawm yam ntxiv. Nws tuaj yeem muab kev pab thauj koj mus los rau cov kev mus ntsib kws kho mob thiab kho hniav thiab mus nqa koj cov tshuaj. Yog xav paub ntxiv txog Medi-Cal, mus nyeem Cov Lus Nquag Nug (FAQs) uas tuaj nrog tsab ntawv no.

Qhov cwj ciamp tag nrho ntawm Medi-Cal sib txawv nrog tus cwj ciamp tag nrho ntawm Medi-Cal koj muaj tam sim no. Tus cwj ciamp tag nrho ntawm Medi-Cal pab them rau qee yam kev pab tab sis tsis pab them tej yam xws li tshuaj los yog kev kho mob xub thawj. Yog tias koj muaj tus cwj ciamp tag nrho ntawm Medi-Cal, koj tau tag nrho Medi-Cal cov kev pab cuam uas raug pab them, tsuav yog cov kev pab cuam ntawv yog tsim nyog rau kev kho mob xwb.

### Kuv yuav tau txais cov kev pab cuam kho mob li cas?

Thaum koj tso npe rau tus cwj ciamp tag nrho ntawm Medi-Cal, koj yuav tau txais feem ntawm koj cov kev pab cuam kho mob los ntawm Medi-Cal lub phiaj xwm kev kho mob. Medi-Cal lub phiaj xwm kev kho mob yog daim ntawv faj seeb kho mob uas pab them Medi-Cal cov kev pab cuam. Txhua qhov phiaj xwm muaj cov kws kho mob tshwj xeeb. Koj tuaj yeem xaiv ib qho twg ntawm Medi-Cal lub phiaj xwm kev kho mob uas ua haujlwm rau hauv lub nroog

koj nyob. Xav paub ntau ntxiv txog koj qhov phaij xwm kev kho mob Medi-Cal cov kev xaiv, mus xyuas hauv <https://www.healthcareoptions.dhcs.ca.gov/>.

Nrog qhov cwj ciam txwv ntawm Medi-Cal uas koj muaj tam sim no, koj yuav tsum muaj daim npav Medi-Cal Benefits Identification Card (BIC). Daim npav BIC yog ib daim npav yas. Nws muaj daim duab lub "paj liab" lossis tsim tus qauv "xiav thiab dawb". Thaum koj mus rau kev kho mob, koj tus kws kho mob lossis chaw kuaj mob yuav xav saib koj daim npav BIC. Nco ntsoov nqa koj daim npav BIC nrog koj mus rau txhua qhov kev kuaj mob thiab kho hniav. Yog koj rau npe rau qhov cwj ciam pab them tag nrho ntawm Medi-Cal, koj yuav siv koj daim npav BIC mus txuas ntxiv. Yog tias koj xav tau ib daim npav BIC tshiab, thov hu rau lub chaw haujlwm hauv koj lub nroog kom tau daim npav tshiab.

Thaum koj rau npe rau hauv Medi-Cal ib qho phiaj xwm kho mob, koj tseem yuav tau txais ib daim npav phiaj xwm kho mob los ntawm koj qhov phiaj xwm kho mob tshiab Medi-Cal thiab. Thaum koj mus ntsib koj tus kws kho mob, kws kho hniav, thiab lwm tus kws kho mob, nco ntsoov qhia koj daim npav BIC thiab koj qaim npav qhov phiaj xwm kho mob tib si.

### **Kuv yuav paub tau li cas tias kuv tuaj yeem ua tau cov kev pab them tag nrho los ntawm Medi-Cal?**

Koj yuav tau txais ib tsab ntawv hauv kev xa ntawv tuaj qhia koj yog tias koj tuaj yeem txais tau txhua Yam kev pab them los ntawm Medi-Cal cov txiaj ntsig kev pab.

### **Kuv puas yuav tsum tau ua dab tsi tam sim no?**

Tsis tas ua dab tsi. Koj cov tsiaj ntsig kev pab Medi-Cal tsis tau hloov tam sim no, yog li ntawv tsis tas ua dab tsi nyob rau tam sim no. Vim tias koj twb muaj qhov cwj ciam kev txwv ntawm Medi-Cal, koj **tsis tas** sau Medi-Cal daim ntawv thov tshiab lawm. Tab sis yog tias koj tau txais pob ntawv nyob hauv tsev xa ntawv rau mus txuas hnub nyoog koj qhov Medi-Cal, koj yuav tsum tau sau nws kom tiav.

### **Kuv yuav mus nrhiav kom paub ntau ntxiv lossis nrhiav kev pab tau nyob rau qhov twg?**

Yog xav paub ntxiv txog Medi-Cal rau cov neeg hluas lossis kom tau txais kev pab cuam:

- Hu rau Medi-Cal Helpline ntawm 1-800-541-5555. Hu dawb xwb.
- Mus rau hauv Department of Health Care Services lub website ntawm:  
<https://www.dhcs.ca.gov/services/medi-cal/eligibility/Pages/YoungAdultExp.aspx>.

*Rau cov lus nug cuam tshuam nrog kev nkag teb chaws, suav nrog rau cov uas nws ntsig txog Medi-Cal qhov kev pab cuam:*

California Department of Social Services (CDSS) cov koom haum tsis yog lag luam pab nyiaj tsim nyog los muab kev pabcuam rau cov neeg tuaj txawv teb chaws tuaj uas nyob hauv lub xeev California. Daim ntawv teev cov npe ntawm cov neeg muab kev pab muaj nyob rau hauv CDSS lub website ntawm: <https://www.cdss.ca.gov/Benefits-Services/More-Services/Immigration-Services/Immigration-Services-Contractors>.

Yog xav paub ntxiv txog cov ntaub ntawv nkag tebchaws thiab cov peev txheej, thov mus saib hauv California's Neeg Nkag Tebchaws Phau Ntawv Qhia hauv website ntawm:  
<https://immigrantguide.ca.gov/>.

Ua tsaug,

Department of Health Care Services